

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 8/13

Verbale n. III

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 28 Gennaio alle ore 16,00 presenti nella sede della Circoscrizione in Via Stradella n. 192, oltre al VicePresidente Simone BERTIN i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA
BARILLARO RAFFAELE	BUDA VINCENZO	CARBOTTA DOMENICO
CIAVARRA ANTONIO	FLORIO ROCCO	FRANCESE MARIA TERESA
FRAU NEVA	IARIA ANTONINO	IPPOLITO ANTONINO
LA VAILLE LUCA	MASERA ALBERTO	MIRTO BENITO
NOCSETTI GIANLUCA	POLICARO PAOLO	TASSONE FABIO
TETRO GREGORIO	VALLONE PECORARO FILIPPO	ZUPPARDO GAETANO

In totale con il Vice Presidente n. 22 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: BATTAGLIA GIUSEPPE/BRAGANTINI PAOLA/LEOTTA FABRIZIO

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 3) C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - PIANO OPERATIVO "DOMICILIARITÀ LEGGERA" ANNO 2013. AZIONI DI ACCOMPAGNAMENTO. CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI PER EURO 6.390,00=

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2 - PIANO OPERATIVO "DOMICILIARITÀ LEGGERA" ANNO 2013. AZIONI DI ACCOMPAGNAMENTO. CONTRIBUTI AD ASSOCIAZIONI PER EURO 6.390,00=

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il Coordinatore della IV Commissione di Lavoro Permanente Simone BERTIN, riferisce.

Con Deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 21 maggio 2012 (mecc. n. 2012 02444/088, Doc. n. 103/12, dichiarata immediatamente eseguibile), all'interno del Piano della Domiciliarità Leggera per gli anni 2012 e 2013 venivano individuate, sulla base dei progetti presentati per il biennio 2012 – 2013, quali beneficiarie di una prima tranche di contributo riferita all'anno 2012 le Associazioni AMICI PARCO VALLETTE con sede in via delle Primule 8 – 10151 Torino per euro 3.710,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a fronte di un costo complessivo di euro 5.776,00 (istanza del 14 maggio 2012 prot. 5208, comprensiva della dichiarazione attestante il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 e richiesta di contributo di Euro 5.300,00=), AUSER VOLONTARIATO TORINO con sede in via Salbertrand 57/25 – 10146 Torino per Euro 5.600,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a fronte di un costo complessivo di euro 8.421,00 (istanza del 14 maggio 2012 prot. 5211, comprensiva della dichiarazione attestante il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 e richiesta di contributo di Euro 8.000,00=) e S.E.A. DELLE ALPI con sede in via Stradella 203 – 10147 Torino per Euro 5.600,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a fronte di un costo complessivo di euro 8.421,00 (istanza del 10 maggio 2012 prot. 5054, comprensiva della dichiarazione attestante il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 e richiesta di contributo di Euro 8.000,00=) per le azioni di accompagnamento con auto (andata e ritorno) per visite mediche, pratiche burocratiche e sanitarie o altre necessità documentabili (anche di messa in strada quale superamento delle barriere architettoniche), quale intervento che facilita la permanenza a casa della persona anziana.

Con il provvedimento citato veniva ritenuta valida detta articolazione biennale e si riservava a successivo provvedimento deliberativo il riconoscimento della relativa quota di contributo per il 2013.

Considerata l'aderenza progettuale agli obiettivi e alle azioni contemplate dal Piano della Domiciliarità Leggera 2012-2013 e l'impegno delle suddette Associazioni a presentare idonea rendicontazione delle spese sostenute per la realizzazione dei rispettivi progetti, accertata la sussistenza della pubblica utilità della spesa e la conformità dei suddetti contributi alla disciplina stabilita dall'art. 86 dello Statuto della Città di Torino e ai criteri di erogazione dei contributi di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, n. mecc. 9407324/01

esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007, sulla base dei progetti presentati, con il presente atto deliberativo viene riconosciuta la tranche di contributo in riferimento all'anno 2013, per Euro:

- ASSOCIAZIONE AMICI PARCO VALLETTE: via delle Primule 8 – 10151 Torino – C.F. 97675610014, contributo di Euro 1.590,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge);
- ASSOCIAZIONE AUSER VOLONTARIATO TORINO: via Salbertrand 57/25 – 10146 Torino – C.F. 97673810012, contributo di Euro 2.400,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge);
- ASSOCIAZIONE S.E.A. DELLE ALPI: via Stradella 203 – 10147 Torino – C.F. 97686370012, contributo complessivo di Euro 2.400,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge)

a costanza delle modalità di fruizione già individuate con il predetto atto deliberativo che prevedeva, altresì, il rinnovo della convenzione con le singole Associazioni per l'anno 2013.

Tali azioni si inquadrano nel principio di sussidiarietà orizzontale (art. 118 comma 4 Costituzione) per l'erogazione mediata da parte di privati o associazioni di servizi di interesse pubblico a carattere di prevenzione dell'isolamento, del supporto alla fragilità che può caratterizzare l'età anziana tramite la risoluzione di problemi quotidiani per favorire la permanenza a domicilio e contenere il rischio di istituzionalizzazione.

Ci si riserva inoltre, sempre sull'anno 2013, la possibilità di integrare la quantificazione sulla base delle necessità rilevate e delle potenzialità finanziarie.

Tale proposta sarà presentata e discussa nella riunione della IV Commissione di Lavoro Permanente del 23 gennaio 2013.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 113 del 13 maggio 1996 (n. mecc. 96/00980/49) e del 27 giugno 1996 (n. mecc. 96/04113/49) il quale, tra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle competenze proprie attribuite ai Consigli Circoscrizionali a cui appartiene l'attività in oggetto.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 – n. 267 e all'art. 1 del sopra citato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica e sulla correttezza amministrativa dell'atto
- favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di individuare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui espressamente si richiamano, quali beneficiarie di contributo per la tranche riferita all'anno 2013 le sotto elencate Associazioni, per un importo complessivo di Euro 6.390,00=, secondo la seguente ripartizione:

- ASSOCIAZIONE AMICI PARCO VALLETTE: via delle Primule 8 – 10151 Torino – C.F. 97675610014, contributo di Euro 1.590,00= (al lordo delle eventuali

- ritenute di legge);
- ASSOCIAZIONE AUSER VOLONTARIATO TORINO: via Salbertrand 57/25 – 10146 Torino – C.F. 97673810012, contributo di Euro 2.400,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge);
  - ASSOCIAZIONE S.E.A. DELLE ALPI: via Stradella 203 – 10147 Torino – C.F. 97686370012, contributo complessivo di Euro 2.400,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge);
- 2) di rinnovare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui espressamente si richiamano, le convenzioni che disciplinano i rapporti tra la Circoscrizione 5 – Settore Servizi Sociali e le singole Associazioni per l'anno 2013 (All. 1, 2, 3) che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto, dando atto che la registrazione delle medesime non comporta oneri di spesa ai sensi della Legge 266/91.  
Il rinnovo delle suddette convenzioni è subordinato all'adozione di apposita determinazione dirigenziale di impegno di spesa;
- 3) di confermare i criteri di fruizione del servizio di accompagnamento con auto per persone anziane, con età pari o superiore a 65 anni, residenti nella Circoscrizione 5, già approvati con Deliberazione del Consiglio Circostrizionale del 29 aprile 2010 (mecc. n. 2010 02019/088, Doc. n. 31/10) così come di seguito illustrati:  
“Possono usufruire del servizio gratuito di accompagnamento con auto i cittadini, con età pari o superiore ai 65 anni, di entrambi i sessi, residenti nella Circoscrizione 5 che non superano i criteri di reddito familiari individuati per la fruizione del reddito di mantenimento nella Deliberazione del Consiglio Comunale del 12 febbraio 2001 e s. m. i. (mecc. n. 2000/05700/19) e aggiornati annualmente, integrati dalla seguente specificazione “I criteri di accesso sopra citati sono incrementati della quota di affitto o del mutuo della casa di abitazione e dell'eventuale partecipazione economica a un P.A.I. (Piano Assistenza Individuale) ai sensi della Deliberazione del Consiglio Comunale 2005 05648/19”, oppure, in alternativa, della spesa mensile sostenuta per il pagamento di un/a assistente familiare regolarmente assunto, in attesa o meno di attivazione P.A.I., fino a un massimo di n. 25 accompagnamenti per persona per documentate necessità”.
- Si ritiene necessario altresì riservare tale servizio di accompagnamento anche a favore di cittadini residenti infrasesantacinquenni o a superamento della quantificazione massima su indicata per necessità particolari documentate  
I contributi rientrano nei criteri previsti dal Regolamento per le modalità d'erogazione dei contributi vigente, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 – mecc. 9407324/01, modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, esecutiva dal 17 dicembre 2007, mecc. n. 200704877/002;
- Nell'erogazione dei contributi si terrà conto di quanto previsto dalla Deliberazione del C.C. del 03 dicembre 2007, mecc. 2007/04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007, in relazione all'assenza di barriere architettoniche;
- 4) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della suddetta spesa e la devoluzione dei contributi in oggetto.  
In sede di presentazione di consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede preventiva;
- 5) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma del nuovo Testo Unico delle Leggi

sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risulta assente dall'aula il Consigliere Tassone)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....21  
ASTENUTI .....1 (Buda)  
VOTANTI .....20  
VOTI FAVOREVOLI .....20  
VOTI CONTRARI .....==

All'unanimità dei votanti

### D E L I B E R A

- 1) di individuare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui espressamente si richiamano, quali beneficiarie di contributo per la tranche riferita all'anno 2013 le sotto elencate Associazioni, per un importo complessivo di Euro 6.390,00=, secondo la seguente ripartizione:
  - ASSOCIAZIONE AMICI PARCO VALLETTE: via delle Primule 8 – 10151 Torino – C.F. 97675610014, contributo di Euro 1.590,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge);
  - ASSOCIAZIONE AUSER VOLONTARIATO TORINO: via Salbertrand 57/25 – 10146 Torino – C.F. 97673810012, contributo di Euro 2.400,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge);
  - ASSOCIAZIONE S.E.A. DELLE ALPI: via Stradella 203 – 10147 Torino – C.F. 97686370012, contributo complessivo di Euro 2.400,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge);
- 2) di rinnovare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui espressamente si richiamano, le convenzioni che disciplinano i rapporti tra la Circoscrizione 5 – Settore Servizi Sociali e le singole Associazioni per l'anno 2013 (All. 1, 2, 3) che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto, dando atto che la registrazione delle medesime non comporta oneri di spesa ai sensi della Legge 266/91.  
Il rinnovo delle suddette convenzioni è subordinato all'adozione di apposita determinazione dirigenziale di impegno di spesa;
- 3) di confermare i criteri di fruizione del servizio di accompagnamento con auto per persone anziane, con età pari o superiore a 65 anni, residenti nella Circoscrizione 5, già approvati con Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 29 aprile 2010 (mecc. n. 2010 02019/088, Doc. n. 31/10) così come di seguito illustrati:  
“Possono usufruire del servizio gratuito di accompagnamento con auto i cittadini,

con età pari o superiore ai 65 anni, di entrambi i sessi, residenti nella Circostrizione 5 che non superano i criteri di reddito familiari individuati per la fruizione del reddito di mantenimento nella Deliberazione del Consiglio Comunale del 12 febbraio 2001 e s. m. i. (mecc. n. 2000/05700/19) e aggiornati annualmente, integrati dalla seguente specificazione “I criteri di accesso sopra citati sono incrementati della quota di affitto o del mutuo della casa di abitazione e dell’eventuale partecipazione economica a un P.A.I. (Piano Assistenza Individuale) ai sensi della Deliberazione del Consiglio Comunale 2005 05648/19”, oppure, in alternativa, della spesa mensile sostenuta per il pagamento di un/a assistente familiare regolarmente assunto, in attesa o meno di attivazione P.A.I., fino a un massimo di n. 25 accompagnamenti per persona per documentate necessità”.

Si ritiene necessario altresì riservare tale servizio di accompagnamento anche a favore di cittadini residenti infrasesantacinquenni o a superamento della quantificazione massima su indicata per necessità particolari documentate

I contributi rientrano nei criteri previsti dal Regolamento per le modalità d’erogazione dei contributi vigente, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 – mecc. 9407324/01, modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, esecutiva dal 17 dicembre 2007, mecc. n. 200704877/002;

Nell’erogazione dei contributi si terrà conto di quanto previsto dalla Deliberazione del C.C. del 03 dicembre 2007, mecc. 2007/04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007, in relazione all’assenza di barriere architettoniche;

- 4) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l’impegno della suddetta spesa e la devoluzione dei contributi in oggetto.

In sede di presentazione di consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede preventiva.

Il Consiglio circostrizionale, in conformità all’esito del distinto voto palese, all’unanimità dei presenti

#### D E L I B E R A

di dichiarare, attesa l’urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.